

HAÏKUS EN FRANÇAIS

Un haïku est un poème court, originaire du Japon. Il a seulement **17 syllabes**, lesquelles sont contenues en **3 lignes de 5, 7 et 5 syllabes** (quoique cette règle soit souvent brisée dans les haïkus contemporains. Les haïkus traditionnels contiennent toujours un **KIGO**, un **KIRU** et un **KIREJI**.

KIGO voulant dire “mot de saison”, quelque chose qui indique le moment de l’année, par exemple, la neige, les fleurs des cerisiers, la rentrée à l’école, la plage, un pull en laine, un même un pot au feu.

KIRU voulant dire, “coupure” ou division entre deux parties en contraste, ou la juxtaposition de deux idées ou deux images qui peuvent créer un effet de surprise.

KIREJI fait référence à la ponctuation qui sépare ces deux idées ou images, souvent une virgule (,), un tiret (_), une ellipse (...) ou même un espace blanc.

Les haïkus peuvent porter sur n’importe quel sujet, mais l’idée c’est de focaliser sur les petites choses plutôt que sur les grands sujets. Ils peuvent faire référence à la nature ou à la saison, comme les haïkus japonais traditionnels, contraster deux idées ou images ou simplement retenir quelques secondes de la vie.

Une autre chose à remarquer c’est l’aspect « minimal ». De petits mots comme des articles, des prépositions ou des pronoms sont souvent accessoires et donc éliminés. On a seulement 17 syllabes, alors, il faut les utiliser savamment.

QUELQUES EXEMPLES :

C’était dans la nuit
Sur le clocher jauni, la lune
Comme un point sur un i
ALFRED DE MUSSET (1810-1857)

Un vieil étang
Une grenouille saute dedans
Le bruit de l’eau
MATSUO BASHÔ (1644-1695)

D’une main elle bat le linge.
Et de l’autre rajuste
Ses cheveux sur son front
PAUL LOUIS CHOUCLOUD (1879 - 1959)

 Vous devrez travailler en binôme et **composer deux haïkus**. Ils peuvent parler sur le même sujet, avoir une connexion ou pas du tout de connexion. Vous pouvez jouer sur la ponctuation et la syntaxe, mais l’orthographe doit être correcte.

Voici quelques thèmes sur lesquels j’aimerais que vous travailliez:

- **Alimentation**
- **Repas**
- **Maison**
- **Tâches ménagères**
- **Technologie**
- **Jeunesse**
- **Printemps**
- **Amour**
- **Lycée**